User Guide Turo

Turtle night light

NL | Gebruikershandleiding
Nachtlamp schildpad

DE | Benutzerhandbuch
Schildkröte Nachtlicht

FR | Manuel de l'utilisateur
Veilleuse tortue

IT | Manuale di istruzioni
Luce notturna tartaruga

ES | Manual de usuario
Luz nocturna Tortuga

NO | Brukerhåndbok
Nattlampe skilpadde

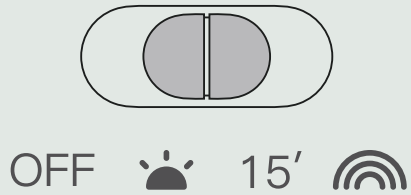
FI | Käyttöopas
Kilpikonna yövalo

SE | Användarmanual
Nattlampa sköldpadda

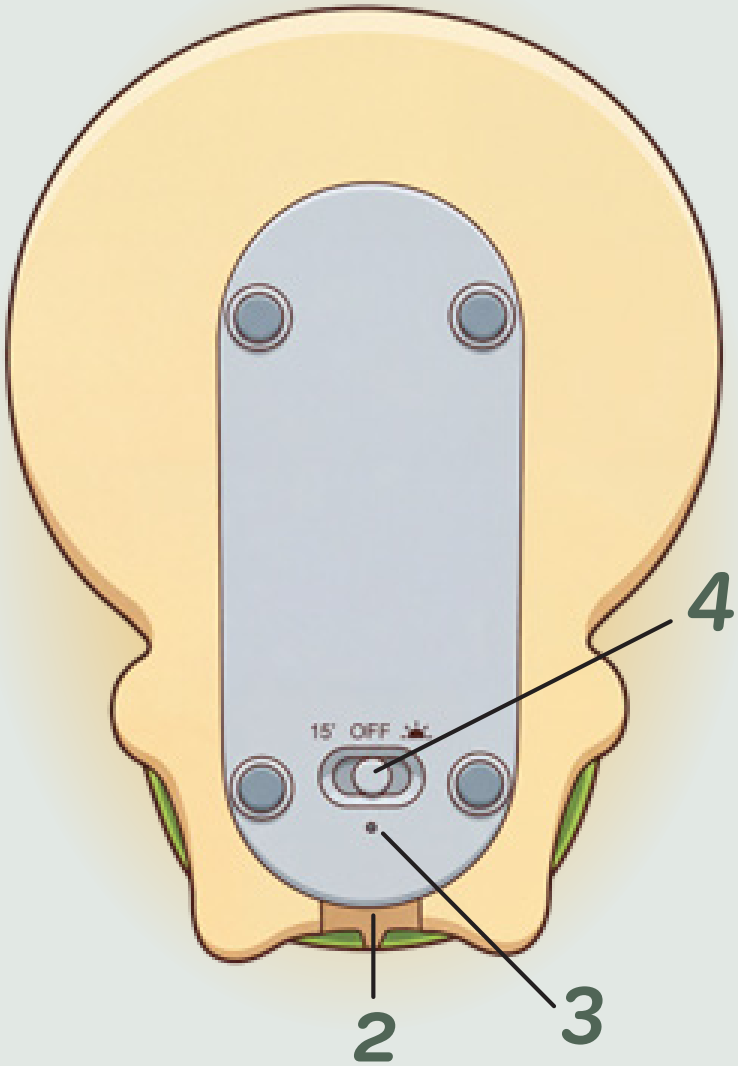
DK | Brugervejledning
Natlampe skildpadde

www.brendz.com

5.



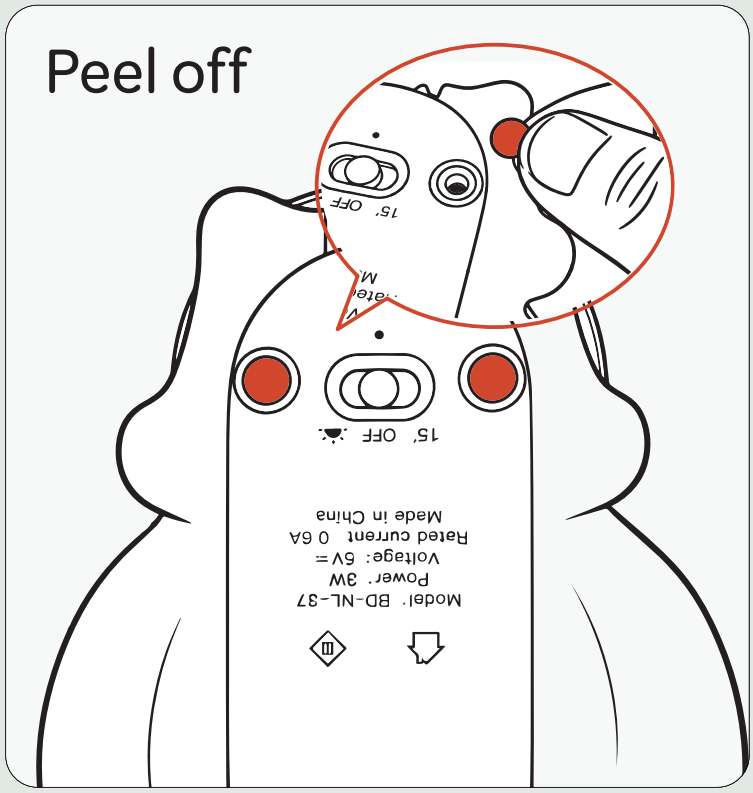
6.

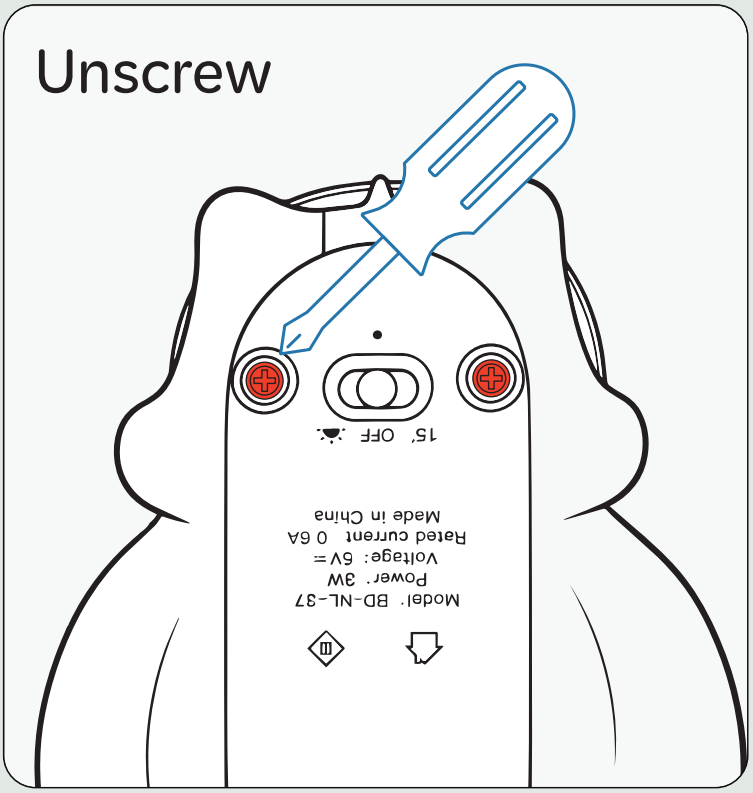


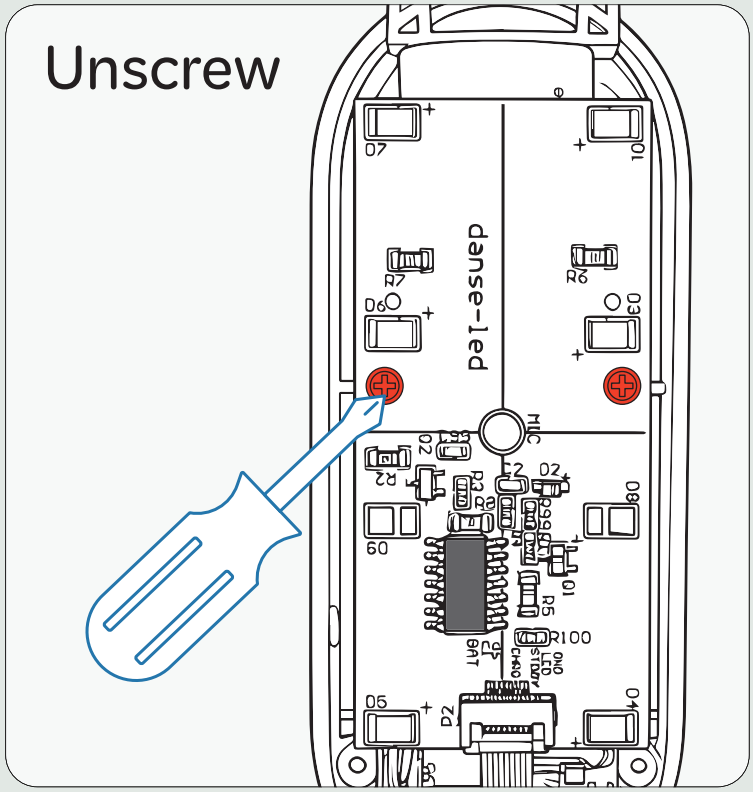
Product details

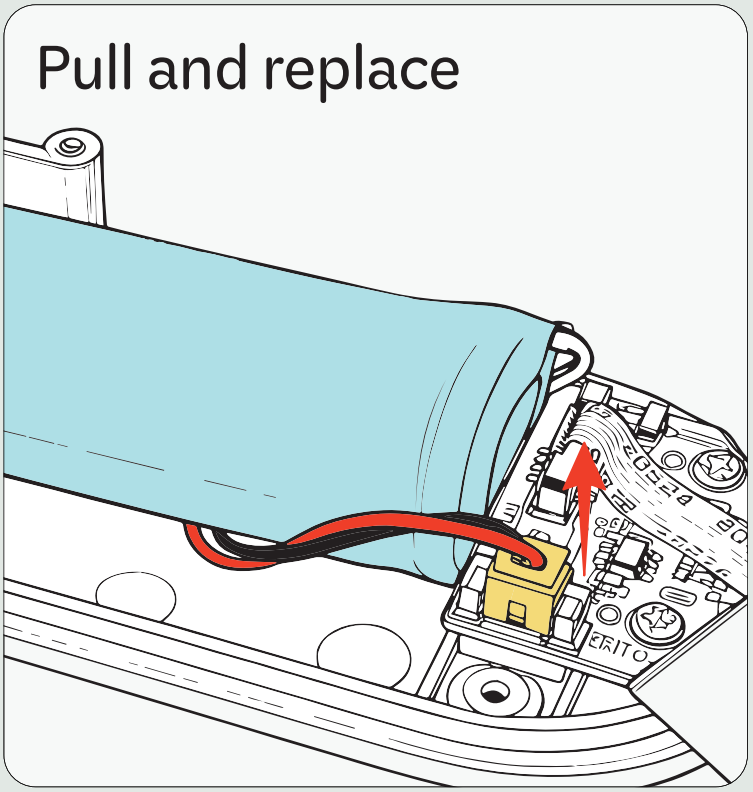
1. Lamp body
2. USB-C 5V DC charging port
3. Battery indicator
4. Toggle switch

7. Battery replacement









EN | Specifications

Battery type: 1 x 18650 Li Ion 3.7V 1200mAh (replaceable)
Input: DC5V 0.6A
Power: 3W
Charging time: Approximately 3 hours
LED type: integrated 2835 SMD LED 0.2W
Brightness: 3.5 to 28 lumens
Dimmable: Step dimming
Color temperature: 3000K warm white
Dimensions: 12.5 x 9 x 7 cm
Weight: 140 g including battery
Material: ABS HIPS silicone
Accessories: USB C cable

Operation
The lamp has 2 operating modes. Slide the switch ***fig 5*** to the desired mode. The lamp will turn on immediately.

Continuous on, warm white light. Tap the lamp ***fig 6*** to select the desired brightness: low – medium – high - off.

15′ Continuous on, warm white light with timer function. Tap the lamp ***fig 6*** to select the desired brightness: low – medium – high – off. When the light is on, it will automatically switch off after 15 minutes. If any interaction occurs during this period, the timer will restart.

OFF This setting turns the lamp off.

Battery indicator
When the battery indicator ***fig 3*** starts flashing, it is time to recharge the lamp. During charging, the indicator light will pulse. Once the lamp is fully charged, the indicator light will remain steady on.

Battery replacement
The battery can be replaced. See ***fig 7***. Ensure the device is switched off before starting to avoid electric shock or short circuit. After installing the battery, follow the steps in reverse order and ensure cables and screws are securely fastened. Handle the housing and cables carefully to avoid damage. If you replace yourself, make sure you understand the product structure. Fully charge the lamp before switching it on again.

NL | Specificaties

Batterijtype: 1x Li-Ion 18650 3.7V 800mAh (vervangbaar)
Input: DC5V 0.6A
Power: 3W
Laadtijd: Ongeveer 3 uur
LED type:
geïntegreerd 2835 SMD LED 0.2W
Lichtsterkte: 3,5 tot 28 lumen
Dimbaar: Trapsgewijs
Kleurtemperatuur: 3000K warm wit
Afmetingen: 12,5 x 9 x 7 cm
Gewicht: 140g. incl. batterij
Materiaal: ABS + HIPS + Silicon
Accessoires: USB-C kabel

Werking
De lamp heeft 2 gebruiksmodi. Schuif de schakelaar ***fig 5*** naar de gewenste modus, de lamp zal meteen aan gaan.

Continu aan, warm wit licht. Tik op de lamp ***fig 6*** om de gewenste helderheid te kiezen: laag – midden – hoog – uit.

15′ Continu aan, warm wit licht met timer functie. Tik op de lamp ***fig 6*** om de gewenste helderheid te kiezen: laag – midden – hoog – uit. Wanneer het licht aan is, schakelt het automatisch uit na 15 minuten.

Als er tijdens deze periode handelingen worden uitgevoerd, wordt de timer opnieuw gestart.

OFF Hiermee schakel je de lamp uit.

Batterij indicator
Als de batterij indicator ***fig 3*** gaat knipperen is het tijd om de lamp op te laden. Tijdens het laden zal het lampje pulseren. Zodra de lamp is volgeladen zal het lampje continu branden.

Vervanging batterij
Het is mogelijk om de batterij te vervangen. Zie hiervoor ***fig 7***.
Zorg dat het apparaat volledig is uitgeschakeld voordat u begint. Zo voorkomt u elektrische schokken of kortsluiting.
Volg na het installeren van de batterij de stappen in omgekeerde volgorde en zorg ervoor dat de kabels en schroeven goed vastzitten. Wees voorzichtig bij het openen van de behuizing en bij het loskoppelen en aansluiten van de kabels om schade aan interne onderdelen te voorkomen.
Als u de vervanging zelf uitvoert, zorg er dan voor dat u de structuur van het product goed begrijpt. Laad de lamp eerst volledig op voordat u deze weer aan zet.

DE | Spezifikationen

Batterietyp: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (austauschbar)
Eingang: DC 5 V 0,6 A
Leistung: 3 W
Ladezeit: ca. 3 Stunden
LED Typ: integrierte 2835 SMD LED 0,2 W
Helligkeit: 3,5 bis 28 Lumen
Dimmbar: stufenweise
Farbtemperatur: 3000 K warmweiß
Abmessungen: 12,5 x 9 x 7 cm
Gewicht: 140 g inkl. Batterie
Material: ABS + HIPS + Silikon
Zubehör: USB-C Kabel

Bedienung
Die Lampe verfügt über 2 Betriebsmodi. Schieben Sie den Schalter ***Abb. 5*** in die gewünschte Position. Die Lampe schaltet sich sofort ein.

Dauerlicht, warmweißes Licht. Tippen Sie auf die Lampe ***Abb. 6***, um die gewünschte Helligkeit zu wählen: niedrig – mittel – hoch – aus.

15′ Dauerlicht, warmweißes Licht mit Timerfunktion. Tippen Sie auf die Lampe ***Abb. 6***, um die gewünschte Helligkeit zu wählen: niedrig – mittel – hoch – aus. Wenn das Licht eingeschaltet ist, schaltet es sich nach 15 Minuten automatisch aus. Wird die Lampe in dieser Zeit bedient, startet der Timer erneut.

OFF Mit dieser Einstellung schalten Sie die Lampe aus.

Batterieanzeige
Wenn die Batterieanzeige ***Abb. 3*** blinkt, sollte die Lampe aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs pulsiert die Anzeige. Sobald die Lampe vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft.

Batteriewechsel
Die Batterie kann ausgetauscht werden. Siehe ***Abb 7.***
Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, bevor Sie beginnen, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden. Nach dem Einsetzen der Batterie führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus und stellen sicher, dass Kabel und Schrauben fest sitzen. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen des Gehäuses sowie beim Trennen und Anschließen der Kabel, um Schäden an internen Komponenten zu vermeiden. Wenn

Sie den Austausch selbst durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie den Aufbau des Produkts gut verstehen. Laden Sie die Lampe vollständig auf, bevor Sie sie wieder einschalten.

FR | Spécifications

Type de batterie : 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (remplaçable)
Entrée : DC 5 V 0,6 A
Puissance : 3 W
Temps de charge : environ 3 heures
Type de LED : LED SMD 2835 intégrées 0,2 W
Luminosité : 3,5 à 28 lumens
Intensité réglable : réglage par paliers
Température de couleur :
3000 K blanc chaud
Dimensions : 12,5 x 9 x 7 cm
Poids : 140 g incl. batterie
Matériau : ABS + HIPS + silicone
Accessoires : câble USB C

Fonctionnement
La lampe dispose de 2 modes d'utilisation. Faites glisser l'interrupteur ***fig. 5*** vers le mode souhaité. La lampe s'allume immédiatement.

Lumière continue, blanc chaud. Touchez la lampe ***fig. 6*** pour choisir la luminosité souhaitée : faible – moyen – élevé – arrêt.

15' Lumière continue, blanc chaud avec fonction minuterie. Touchez la lampe ***fig. 6*** pour choisir la luminosité souhaitée : faible – moyen – élevé – arrêt. Lorsque la lampe est allumée, elle s'éteint automatiquement après 15 minutes. Si une action est effectuée pendant cette période, la minuterie redémarre.

OFF Cette position permet d'éteindre la lampe.

Indicateur de batterie
Lorsque l'indicateur de batterie ***fig. 3*** clignote, il est temps de recharger la lampe. Pendant la charge, le voyant pulse. Une fois la lampe complètement chargée, le voyant reste allumé en continu.

Remplacement de la batterie
Il est possible de remplacer la batterie. Voir ***fig 7.***
Assurez-vous que l'appareil est complètement éteint avant de commencer afin d'éviter tout risque de choc électrique ou de court circuit. Après l'installation de la batterie, suivez les étapes dans l'ordre inverse et assurez-vous que les câbles et les vis sont bien fixés. Soyez prudent lors de l'ouverture du boîtier ainsi que lors de la déconnexion et de la connexion des câbles afin d'éviter d'endommager les composants internes. Si vous effectuez le remplacement vous-même, assurez-vous de bien comprendre la structure du produit. Rechargez complètement la lampe avant de la rallumer.

IT | Specifiche

Tipo di batteria: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (sostituibile)
Ingresso: DC 5 V 0,6 A
Potenza: 3 W
Tempo di ricarica: circa 3 ore
Tipo di LED: LED SMD 2835 integrati da 0,2 W
Luminosità: da 3,5 a 28 lumen
Regolabile: a livelli
Temperatura di colore:
3000 K bianco caldo
Dimensioni: 12,5 x 9 x 7 cm
Peso: 140 g incl. batteria
Materiale: ABS + HIPS + silicone
Accessori: cavo USB C

IT | Funzionamento

La lampada dispone di 2 modalità di utilizzo. Far scorrere l'interruttore ***fig. 5*** sulla modalità desiderata. La lampada si accende immediatamente.

Luce continua, bianco caldo. Toccare la lampada ***fig. 6*** per selezionare il livello di luminosità desiderato: basso – medio – alto – spento.

15' Luce continua, bianco caldo con funzione timer. Toccare la lampada ***fig. 6*** per selezionare il livello di luminosità desiderato: basso – medio – alto – spento. Quando la luce è accesa, si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Se durante questo periodo viene effettuata un'azione, il timer si riavvia.

OFF Con questa posizione si spegne la lampada.

Indicatore della batteria

Quando l'indicatore della batteria ***fig. 3*** lampeggia, è il momento di ricaricare la lampada.
Durante la ricarica, l'indicatore pulsa.
Quando la lampada è completamente carica, l'indicatore rimane acceso in modo continuo.

Sostituzione della batteria

La batteria può essere sostituita.
Vedere ***fig 7.***
Assicurarsi che il dispositivo sia completamente spento prima di iniziare per evitare scosse elettriche o cortocircuiti. Dopo aver installato la batteria, seguire i passaggi in ordine inverso e assicurarsi che cavi e viti siano ben fissati. Prestare attenzione durante l'apertura del prodotto e durante il collegamento e scollegamento dei cavi per evitare danni ai componenti interni.

Se si esegue la sostituzione autonomamente, assicurarsi di comprendere bene la struttura del prodotto. Caricare completamente la lampada prima di riaccenderla.

ES | Especificaciones

Tipo de batería: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (reemplazable)
Entrada: DC 5 V 0,6 A
Potencia: 3 W
Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas
Tipo de LED: LED SMD 2835 integrados de 0,2 W
Intensidad luminosa: de 3,5 a 28 lúmenes
Regulable: por niveles
Temperatura de color: 3000 K blanco cálido
Dimensiones: 12,5 x 9 x 7 cm
Peso: 140 g incl. batería
Material: ABS + HIPS + silicona
Accesorios: cable USB C

Funcionamiento

La lámpara dispone de 2 modos de uso. Deslice el interruptor ***fig. 5*** hacia el modo deseado. La lámpara se encenderá inmediatamente.

Luz continua, blanco cálido. Toque la lámpara ***fig. 6*** para seleccionar el nivel de brillo deseado: bajo – medio – alto – apagado.

15' Luz continua, blanco cálido con función de temporizador. Toque la lámpara ***fig. 6*** para seleccionar el nivel de brillo deseado: bajo – medio – alto – apagado. Cuando la luz está encendida, se apaga automáticamente después de 15 minutos. Si se realiza alguna acción durante este período, el temporizador se reinicia.

OFF Con esta posición se apaga la lámpara.

Indicador de batería
Cuando el indicador de batería ***fig. 3*** parpadea, es momento de cargar la lámpara.
Durante la carga, el indicador parpadea suavemente. Cuando la lámpara está completamente cargada, el indicador permanece encendido de forma continua.

Sustitución de la batería
Es posible reemplazar la batería. Consulte la ***fig 7***.
Asegúrese de que el dispositivo esté completamente apagado antes de comenzar para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos. Después de instalar la batería, siga los pasos en orden inverso y asegúrese de que los cables y tornillos estén bien fijados. Tenga cuidado al abrir la carcasa y al desconectar y conectar los cables para evitar daños en los componentes internos. Si realiza la sustitución usted mismo, asegúrese de comprender bien la estructura del producto. Cargue completamente la lámpara antes de volver a encenderla.

NO | Spesifikasjoner

Batteritype: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (utskiftbar)
Inngang: DC 5 V 0,6 A
Effekt: 3 W
Ladetid: ca. 3 timer
LED type: integrerte 2835 SMD LED 0,2 W
Lysstyrke: 3,5 til 28 lumen
Dimbar: trinnvis
Fargetemperatur: 3000 K varmhvit
Dimensjoner: 12,5 x 9 x 7 cm
Vekt: 140 g inkl. batteri
Materiale: ABS + HIPS + silikon
Tilbehør: USB C kabel

Bruk
Lampen har 2 bruksmåter. Skyv bryteren ***fig. 5*** til ønsket modus. Lampen slås på umiddelbart.

Konstant lys, varmhvitt lys. Trykk på lampen ***fig. 6*** for å velge ønsket lysstyrke: lav – middels – høy – av.

15′ Konstant lys, varmhvitt lys med timerfunksjon. Trykk på lampen ***fig. 6*** for å velge ønsket lysstyrke: lav – middels – høy – av. Når lyset er på, slår det seg automatisk av etter 15 minutter. Hvis lampen brukes i løpet av denne perioden, starter timeren på nytt.

OFF Denne posisjonen slår lampen av.

Batteriindikator
Når batteriindikatoren ***fig. 3*** blinker, er det på tide å lade lampen.
Under lading pulserer indikatoren. Når lampen er fulladet, lyser indikatoren kontinuerlig.

Batteribytte:
Batteriet kan byttes ut. Se ***fig 7.***
Sørg for at enheten er helt avslått før du starter for å unngå elektrisk støt eller kortslutning. Etter installasjon av batteriet, følg trinnene i omvendt rekkefølge og sørg for at kabler og skruer sitter godt fast. Vær forsiktig når du åpner produktet og kobler fra og til kabler for å unngå skade på interne komponenter. Hvis du utfører byttet selv, sørg for at du forstår produktets oppbygning. Lad lampen helt opp før du slår den på igjen.

FI | Tekniset tiedot

Akkutyyppi: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (vaihdettava)
Tulo: DC 5 V 0,6 A
Teho: 3 W
Latausaika: noin 3 tuntia
LED tyyppi: integroitu 2835 SMD LED 0,2 W
Valoteho: 3,5–28 lumenia
Himmennettävä: portaittain
Värilämpötila: 3000 K lämmin valkoinen
Mitat: 12,5 x 9 x 7 cm
Paino: 140 g sis. akun
Materiaali: ABS + HIPS + silikoni
Lisävarusteet: USB C kaapeli

Käyttö
Lampussa on 2 käyttötilaa. Siirrä kytkin ***kuva 5*** haluttuun tilaan. Lamppu syttyy heti.

Jatkuva valo, lämmin valkoinen. Napauta lamppua ***kuva 6*** valitaksesi halutun kirkkauden: matala – keskitaso – korkea – pois.

15′ Jatkuva valo, lämmin valkoinen ajastintoiminnolla. Napauta lamppua ***kuva 6*** valitaksesi halutun kirkkauden: matala – keskitaso – korkea – pois. Kun valo on päällä, se sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua. Jos lamppua käytetään tämän ajan aikana, ajastin käynnistyy uudelleen.

OFF Tässä asennossa lamppu sammuu.

Akun ilmaisin
Kun akun ilmaisin ***kuva 3*** vilkkuu, on aika ladata lamppu.
Latauksen aikana merkkivalo sykkii.
Kun lamppu on ladattu täyteen, merkkivalo palaa jatkuvasti.

Akun vaihto
Akku voidaan vaihtaa. Katso ***kuva 7***.
Varmista, että laite on täysin sammutettu ennen aloittamista sähköiskun tai oikosulun välttämiseksi.
Asennettuasi akun, noudata ohjeita käänteisessä järjestyksessä ja varmista, että kaapelit ja ruuvit ovat kunnolla kiinni.
Ole varovainen avatessasi koteloa sekä irrottaessasi ja kytkiessäsi kaapeleita, jotta vältät sisäisten osien vaurioitumisen. Jos vaihdat akun itse, varmista että ymmärrät tuotteen rakenteen. Lataa lamppu täysin ennen kuin kytket sen uudelleen päälle.

SE | Specifikationer

Batterityp: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (utbytbar)
Ingång: DC 5 V 0,6 A
Effekt: 3 W
Laddningstid: cirka 3 timmar
LED typ: integrerade 2835 SMD LED 0,2 W
Ljusstyrka: 3,5 till 28 lumen
Dimbar: steglöst i nivåer
Färgtemperatur: 3000 K varmvitt
Mått: 12,5 x 9 x 7 cm
Vikt: 140 g inkl. batteri
Material: ABS + HIPS + silikon
Tillbehör: USB C kabel

Användning
Lampan har 2 användningslägen. Skjut reglaget ***fig. 5*** till önskat läge. Lampan tänds direkt.

Konstant ljus, varmvitt ljus. Tryck på lampan ***fig. 6*** för att välja önskad ljusstyrka: låg – medel – hög – av.

15′ Konstant ljus, varmvitt ljus med timerfunktion. Tryck på lampan ***fig. 6*** för att välja önskad ljusstyrka: låg – medel – hög – av. När lampan

är tänd stängs den av automatiskt efter 15 minuter. Om lampan används under denna period startas timern om.

OFF I detta läge stängs lampan av.

Batteriindikator
När batteriindikatorn ***fig. 3*** blinkar är det dags att ladda lampan.
Under laddning pulserar indikatorn. När lampan är fulladdad lyser indikatorn konstant.

Batteribyte
Batteriet kan bytas ut. Se ***fig 7.***
Se till att enheten är helt avstängd innan du börjar för att undvika elektriska stötar eller kortslutning.
Efter att batteriet har installerats, följ stegen i omvänd ordning och se till att kablar och skruvar sitter ordentligt fast.
Var försiktig när du öppnar höljet och när du kopplar loss och ansluter kablar för att undvika skador på interna komponenter.
Om du byter batteriet själv, se till att du förstår produktens uppbyggnad. Ladda lampan helt innan du slår på den igen.

DK | Specifikationer

Batteritype: 1 x 18650 Li-Ion 3,7 V 1200 mAh (udskiftelig)
Indgang: DC 5 V 0,6 A
Effekt: 3 W
Opladningstid: ca. 3 timer
LED type: integrerede 2835 SMD LED 0,2 W
Lysstyrke: 3,5 til 28 lumen
Dæmpbar: trinvis
Farvetemperatur: 3000 K varm hvid
Mål: 12,5 x 9 x 7 cm
Vægt: 140 g inkl. batteri
Materiale: ABS + HIPS + silikone
Tilbehør: USB C kabel

Betjening
Lampen har 2 brugstilstande. Skub kontakten ***fig. 5*** til den ønskede tilstand. Lampen tænder med det samme.

Konstant lys, varm hvid. Tryk på lampen ***fig. 6*** for at vælge den ønskede lysstyrke: lav – middel – høj – slukket.

15′ Konstant lys, varm hvid med timer-funktion. Tryk på lampen ***fig. 6*** for at vælge den ønskede lysstyrke: lav – middel – høj – slukket. Når lyset er tændt, slukker det automatisk efter 15 minutter. Hvis lampen betjenes i denne periode, starter timeren forfra.

OFF I denne position slukkes lampen.

Batteriindikator
Når batteriindikatoren ***fig. 3*** blinker, er det tid til at oplade lampen.
Under opladning pulserer indikatoren. Når lampen er fuldt opladet, lyser indikatoren konstant.

Udskiftning af batteri
Batteriet kan udskiftes. Se ***fig 7.***
Sørg for, at enheden er helt slukket, før du starter, for at undgå elektrisk stød eller kortslutning. Efter installation af batteriet følges trinene i omvendt rækkefølge, og sørg for at kabler og skruer sidder korrekt fast. Vær forsigtig ved åbning af produktet samt ved af- og tilkobling af kabler for at undgå skader på interne komponenter.
Hvis du selv udfører udskiftningen, skal du sikre dig, at du forstår produktets opbygning. Oplad lampen helt, før du tænder den igen.

Get in touch

info@brendz.com | www.brendz.com
Brands Services B.V. | Florijn 14-16
5751 PC Deurne | The Netherlands

more info about the product

scan the QR-Code

www.brendz.com

EN

The crossed-out wheeled bin indicates that the product and any included batteries must not be disposed of with household waste. Instead, they should be taken to designated collection points for proper recycling of electrical and electronic equipment and batteries. Please check your local regulations for battery and electronic waste disposal.

By affixing the CE marking to this product, we declare that it complies with all applicable legal requirements of the European Union and is eligible for sale throughout the European Economic Area (EEA).

NL

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit product en de eventueel meegeleverde batterijen niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Lever ze in bij een erkend inzamelpunt voor de correcte recycling van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen. Raadpleeg de lokale regelgeving voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.

Door de CE-markering op dit product aan te brengen, verklaren wij dat het voldoet aan alle toepasselijke wettelijke eisen van de Europese Unie en binnen de Europese Economische Ruimte (EER) verkocht mag worden.

DE

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt und alle enthaltenen Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen zu geeigneten Sammelstellen für die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Batterien gebracht werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektroabfällen.

Mit dem Anbringen der CE-Kennzeichnung erklären wir, dass dieses Produkt allen geltenden gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union entspricht und im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) verkauft werden darf.

FR

Le symbole de la poubelle barrée indique que ce produit, ainsi que les piles qu'il contient, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des piles. Veuillez consulter les règles locales de tri et de recyclage.

En apposant le marquage CE sur ce produit, nous déclarons qu'il est conforme à toutes les exigences légales applicables de l'Union Européenne et peut être vendu dans l'ensemble de l'Espace Économique Européen (EEE).

IT

Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto e le eventuali batterie in dotazione non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono invece essere portati presso appositi punti di raccolta per il corretto riciclaggio di apparecchiature elettriche, elettroniche e batterie. Verificare le normative locali sullo smaltimento di rifiuti elettronici e batterie.

Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo che è conforme a tutti i requisiti legali applicabili dell'Unione Europea ed è idoneo alla vendita all'interno dello Spazio Economico Europeo (SEE).

ES

El símbolo del contenedor tachado indica que el producto y las baterías incluidas no deben desecharse con los residuos domésticos. Deben llevarse a puntos de recogida designados para el reciclaje adecuado de equipos eléctricos, electrónicos y baterías. Consulte la normativa local sobre la eliminación de residuos electrónicos y baterías.

Al colocar el marcado CE en este producto, declaramos que cumple con todos los requisitos legales aplicables de la Unión Europea y que puede venderse en todo el Espacio Económico Europeo (EEE).

NO

Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. De skal leveres til et godkjent innsamlingssted for riktig gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier. Sjekk lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall og batterier

Ved å påføre CE-merket på dette produktet erklærer vi at det oppfyller alle relevante lovkrav i EU og kan selges innenfor Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS)

FI

Yliviivattu jäteastia-symboli osoittaa, että tätä tuotetta ja sen mukana toimitettuja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne tulee toimittaa asianmukaisiin keräyspisteisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen kierrätystä varten. Tarkista paikalliset määräykset paristojen ja elektroniikkajätteen hävittämisestä.

CE-merkinnällä ilmoitamme, että tuote täyttää kaikki sovellettavat Euroopan unionin lainsäädännön vaatimukset ja sitä saa myydä koko Euroopan talousalueella (ETA).

SE

Symbolen med en överkryssad soptunna anger att produkten och eventuella medföljande batterier inte får slängas i hushållsavfallet. De ska lämnas in på en godkänd insamlingsplats för korrekt återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier. Kontrollera lokala bestämmelser om avfallshantering av elektronik och batterier.

Genom att CE-märka denna produkt intygar vi att den uppfyller alla tillämpliga rättsliga krav inom Europeiska unionen och får säljas inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES).

DK

Det overstregede skraldespandssymbol angiver, at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. De skal afleveres på et godkendt indsamlingssted til korrekt genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier. Kontrollér de lokale regler for bortskaffelse af elektronik og batterier.

Ved at anbringe CE-mærket på dette produkt erklærer vi, at det overholder alle gældende lovkrav i Den Europæiske Union og må sælgesi Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).

EN | WARNINGS

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Children may only use the product under adult supervision.
- Contains small parts. Choking hazard for children.
- Keep packaging materials out of reach of children.
- Use the product only as a night light and according to the instructions in this manual.
- Use the product indoors only and do not expose it to water, moisture, or extreme heat.
- Do not place the product near heat sources such as radiators, open flames, or direct sunlight.
- Do not place objects containing liquid or flammable items on or against the product.
- Charge the product using a suitable USB power supply and a USB C cable.
- Do not use the product if it is damaged or not functioning properly.
- Do not open, modify, or disassemble the product.
- Do not cover the product when it is switched on.
- Regularly check that all parts are securely fastened.

NL | WAARSCHUWINGEN

- Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar voor kinderen.
- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het product uitsluitend als nachtlampje en volgens de instructies in deze handleiding.
- Gebruik het product alleen binnenshuis en stel het niet bloot aan water, vocht of extreme hitte.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, open vuur of direct zonlicht.
- Plaats geen objecten met vloeistof of brandbare voorwerpen op of tegen het product.
- Laad het product op met een geschikte USB-voeding en een USB C kabel.
- Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is of niet correct functioneert.
- Open, wijzig of demonteer het product niet.
- Dek het product niet af wanneer het ingeschakeld is.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen stevig vastzitten.

DE | WARNHINWEIS

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr für Kinder.
- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich als Nachtlicht und gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Nur für den Innenbereich geeignet. Nicht Wasser, Feuchtigkeit oder extremer Hitze aussetzen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, offenem Feuer oder direkter Sonneneinstrahlung platzieren.
- Keine Gegenstände mit Flüssigkeiten oder brennbare Materialien auf oder gegen das Produkt stellen.
- Zum Laden ein geeignetes USB Netzteil und ein USB C Kabel verwenden.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Nicht öffnen, verändern oder zerlegen.
- Nicht abdecken, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Regelmäßig überprüfen, ob alle Teile fest sitzen.

FR | AVERTISSEMENT

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Contient de petites pièces.
  Risque d'étouffement pour les enfants.
- Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Utiliser le produit uniquement comme veilleuse et conformément aux instructions de ce manuel.
- Utiliser le produit uniquement à l'intérieur et ne pas l'exposer à l'eau, à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, flammes nues ou lumière directe du soleil.
- Ne pas placer d'objets contenant des liquides ou des objets inflammables sur ou contre le produit.
- Charger le produit avec une alimentation USB appropriée et un câble USB C.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Ne pas ouvrir, modifier ou démonter le produit.
- Ne pas couvrir le produit lorsqu'il est allumé.
- Vérifier régulièrement que toutes les pièces sont bien fixées.

IT | AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.
- Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento per i bambini.
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente come luce notturna e secondo le istruzioni di questo manuale.
- Usare il prodotto solo in ambienti interni e non esporlo ad acqua, umidità o calore eccessivo.

- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come radiatori, fiamme libere o luce solare diretta.
- Non collocare oggetti contenenti liquidi o materiali infiammabili sopra o contro il prodotto.
- Caricare il prodotto con un alimentatore USB adeguato e un cavo USB C.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Non aprire, modificare o smontare il prodotto.
- Non coprire il prodotto quando è acceso.
- Controllare regolarmente che tutte le parti siano ben fissate.

ES | ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Los niños solo deben utilizar este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia para los niños.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Utilice el producto únicamente como luz nocturna y de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- Utilice el producto solo en interiores y no lo exponga al agua, la humedad ni al calor extremo.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor como radiadores, fuego abierto o luz solar directa.
- No coloque objetos con líquidos ni materiales inflamables sobre o contra el producto.
- Cargue el producto con una fuente de alimentación USB adecuada y un cable USB C.
- No utilice el producto si está dañado o no funciona correctamente.
- No abra, modifique ni desmonte el producto.
- No cubra el producto cuando esté encendido.
- Compruebe regularmente que todas las piezas estén bien fijadas.

NO | ADVARSEL

- Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Barn må kun bruke produktet under tilsyn av en voksen.
- Inneholder små deler. Kvelningsfare for barn.
- Hold emballasjematerialet utenfor barns rekkevidde.
- Bruk produktet kun som nattlampe og i henhold til instruksjonene i denne veiledningen.
- Bruk produktet kun innendørs og ikke utsett det for vann, fuktighet eller ekstrem varme.
- Plasser ikke produktet i nærheten av varmekilder som radiatorer, åpen ild eller direkte sollys.
- Ikke plasser gjenstander med væske eller brennbare materialer på eller mot produktet.
- Lad produktet med en egnet USB strømkilde og en USB C kabel.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Ikke åpne, endre eller demonter produktet.
- Ikke dekk til produktet når det er slått på.
- Kontroller jevnlig at alle deler sitter godt fast.

FI | VAROITUS

- Tämä tuote ei ole lelu. Säilytä poissa lasten ulottuvilta.
- Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara lapsille.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta ainoastaan yövalona ja tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- Käytä tuotetta vain sisätiloissa äläkä altista sitä vedelle, kosteudelle tai äärimmäiselle kuumuudelle.
- Älä sijoita tuotetta lähelle lämmönlähteitä kuten pattereita, avotulta tai suoraa auringonvaloa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä tai helposti syttyviä esineitä tuotteen päälle tai sitä vasten.
- Lataa tuote sopivalla USB virtalähteellä ja USB C kaapelilla.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Älä avaa, muokkaa tai pura tuotetta.
- Älä peitä tuotetta sen ollessa päällä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni.

SE | VARNING

- Denna produkt är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
- Barn får endast använda produkten under uppsikt av en vuxen.
- Innehåller små delar. Kvävningsrisk för barn.
- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Använd produkten endast som nattlampa och enligt instruktionerna i denna bruksanvisning.
- Använd produkten endast inomhus och utsätt den inte för vatten, fukt eller extrem värme.
- Placera inte produkten nära värmekällor som element, öppen eld eller direkt solljus.
- Placera inte föremål med vätska eller brandfarliga material på eller mot produkten.
- Ladda produkten med en lämplig USB strömkälla och en USB C kabel.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar korrekt.
- Öppna, ändra eller demontera inte produkten.
- Täck inte över produkten när den är påslagen.
- Kontrollera regelbundet att alla delar sitter ordentligt fast.

DK | ADVARSEL

- Dette produkt er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Børn må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Indeholder små dele. Kvælningsfare for børn.
- Hold emballagemateriale uden for børns rækkevidde.
- Brug kun produktet som natlampe og i overensstemmelse med instruktionerne i denne vejledning.
- Brug kun produktet indendørs og udsæt det ikke for vand, fugt eller ekstrem varme.
- Placér ikke produktet i nærheden af varmekilder som radiatorer, åben ild eller direkte sollys.
- Placér ikke genstande med væske eller brandbare materialer på eller mod produktet.
- Oplad produktet med en egnet USB strømkilde og et USB C kabel.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Åbn, ændr eller adskil ikke produktet.
- Dæk ikke produktet til, når det er tændt.
- Kontrollér regelmæssigt, at alle dele sidder korrekt fast.